

Supplement  
Canada Gazette, Part I  
June 30, 2012



Supplément  
Gazette du Canada, Partie I  
Le 30 juin 2012

*Tariff No. 10*

PARKS, PARADES, STREETS AND  
OTHER PUBLIC AREAS  
(2011 and 2012)

*B. Marching Bands; Floats with Music*

For a licence to perform, at any time and as often as desired in the years 2011 and 2012, any or all of the works in SOCAN's repertoire, by marching bands or floats with music participating in parades, the fee is as follows:

\$8.78 for each marching band or float with music participating in the parade, subject to a minimum fee of \$32.55 per day.

SOCAN shall have the right to audit the licensee's books and records, on reasonable notice and during normal business hours, to verify the statements rendered and the fee payable by the licensee.

*Tarif n° 10*

PARCS, PARADES, RUES ET  
AUTRES ENDROITS PUBLICS  
(2011 et 2012)

*B. Fanfares; chars allégoriques avec musique*

Pour une licence permettant l'exécution, en tout temps et aussi souvent que désiré durant les années 2011 et 2012, de l'une ou de la totalité des œuvres faisant partie du répertoire de la SOCAN, par des fanfares ou chars allégoriques avec musique prenant part à des parades, la redevance s'établit comme suit :

8,78 \$ par fanfare ou char allégorique avec musique prenant part à une parade, sous réserve d'une redevance minimale de 32,55 \$ par jour.

La SOCAN peut vérifier les livres et registres du titulaire de la licence durant les heures normales de bureau, moyennant un préavis raisonnable, afin de confirmer les rapports soumis par le titulaire de la licence et la redevance exigible de ce dernier.